

AGENDA

Bydd y Cyfarfod yn dechrau am 9.05am

Eitem 1

Bydd y Trefnydd yn cynnig cynnig trefniadol o dan Reol Sefydlog 6.16 i ddwyn gerbron y Cynigion Heb Ddyddiad Trafod canlynol a gyflwynwyd ar 14 a 19 Mawrth 2002.

Ethol Carwyn Jones i'r Pwyllgor Busnes

NNDM999 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 8.4, yn ethol Carwyn Jones (Llafur) i lenwi'r sedd wag ar y Pwyllgor Busnes yn dilyn ymddiswyddiad Andrew Davies (Llafur).

Ethol Aelodau o'r Grwp Llafur i'r Pwyllgor Deddfau

NNDM1000 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 8.4, yn ethol Lorraine Barrett (Llafur), Delyth Evans (Llafur) a John Griffiths (Llafur) i lenwi'r seddi gwag ar y Pwyllgor Deddfau yn dilyn ymddiswyddiad Christine Chapman (Llafur), Huw Lewis (Llafur) a Tom Middlehurst (Llafur).

Ethol Elin Jones i'r Pwyllgor Datblygu Economaidd

NNDM1001 - Yn cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 8.4 yn ethol Elin Jones (Plaid Cymru) i lenwi'r sedd wag ar y Pwyllgor Pwnc Datblygu Economaidd yn dilyn ymddiswyddiad Brian Hancock (Plaid Cymru).

Ethol Helen Mary Jones i'r Pwyllgor Addysg a Dysgu Gydol Oes

NNDM1002 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 8.4 yn ethol Helen Mary Jones (Plaid Cymru) i lenwi'r sedd wag ar y Pwyllgor Pwnc Addysg a Dysgu Gydol Oes yn dilyn ymddiswyddiad Pauline Jarman (Plaid Cymru).

Ethol Aelodau Plaid Cymru i Bwyllgor yr Amgylchedd, Cynllunio a Thrafnidiaeth

NNDM1003 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 8.4 yn ethol Janet Davies, Brian Hancock a Phil Williams (Plaid Cymru) i lenwi'r seddi gwag ar Bwyllgor Pwnc yr Amgylchedd, Cynllunio a Thrafnidiaeth yn dilyn ymddiswyddiad Helen Mary Jones, Geraint Davies a Rhodri Glyn Thomas (Plaid Cymru).

Ethol Janet Davies i'r Pwyllgor Materion Ewropeaidd ac Allanol

NNDM1004 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 8.4, yn ethol Janet Davies (Plaid Cymru) i lenwi'r sedd wag ar y Pwyllgor Materion Ewropeaidd ac Allanol yn dilyn ymddiswyddiad Elin Jones (Plaid Cymru).

Ethol Jocelyn Davies i'r Pwyllgor Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

NNDM1005 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 8.4 yn ethol Jocelyn Davies (Plaid Cymru) i lenwi'r sedd wag ar y Pwyllgor Pwnc Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol yn dilyn ymddiswyddiad Brian Hancock (Plaid Cymru).

Ethol Jocelyn Davies i Bwyllgor y Ty

NNDM1006 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â rheol sefydlog 8.4, yn ethol Jocelyn Davies (Plaid Cymru) i lenwi'r sedd wag ar Bwyllgor y Ty yn dilyn ymddiswyddiad Elin Jones (Plaid Cymru).

Ethol Pauline Jarman i'r Pwyllgor Llywodraeth Leol a Thai

NNDM1007 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 8.4 yn ethol Pauline Jarman (Plaid Cymru) i lenwi'r sedd wag ar y Pwyllgor Pwnc Llywodraeth Leol a Thai yn dilyn ymddiswyddiad Janet Davies (Plaid Cymru).

Ethol Aelodau Plaid Cymru i'r Pwyllgor Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig

NNDM1008 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 8.4, yn ethol Rhodri Glyn Thomas a Cynog Dafis (Plaid Cymru) i lenwi'r seddi gwag ar Bwyllgor Pwnc Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig dilyn ymddiswyddiad Elin Jones a Janet Ryder (Plaid Cymru).

Ethol Geraint Davies i'r Cyngor Partneriaeth

NNDM1011 - Cynnig bod y Cynulliad, yn unol â pharagraffau 1(1) a 4 o Atodlen 11 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998, yn penodi'r personau canlynol yn aelodau o'r Cyngor Partneriaeth:

Geraint Davies (Plaid Cymru) yn lle Janet Davies (Plaid Cymru).

Ethol Gareth Jones i Banel y Cadeiryddion ac i Gadeirio'r Pwyllgor Addysg a Dysgu Gydol Oes

NNDM1020 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 9.3 yn ethol Gareth Jones (Plaid Cymru) i Banel y Cadeiryddion ac i gadeirio'r Pwyllgor Addysg a Dysgu Gydol Oes i lenwi'r sedd wag yn dilyn ymddiswyddiad Cynog Dafis (Plaid Cymru) o'r swydd honno, ac yn unol â Rheol Sefydlog 8.4, yn ethol Cynog Dafis i gymryd lle Gareth Jones fel aelod o'r Pwyllgor Addysg a Dysgu Gydol Oes yn dilyn ei benodiad yn Gadeirydd y Pwyllgor hwnnw.

Ethol Dafydd Wigley i Gadeirio'r Pwyllgor Archwilio

NNDM1021 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 8.4, yn ethol

Dafydd Wigley (Plaid Cymru) i gadeirio'r Pwyllgor Archwilio i lenwi'r sedd wag yn dilyn ymddiswyddiad Janet Davies (Plaid Cymru) o'r swydd honno a hefyd, yn unol â Rheol Sefydlog 8.4, yn ethol Janet Davies i gymryd lle Dafydd Wigley fel aelod o'r Pwyllgor Archwilio yn dilyn ei benodiad yn Gadeirydd y Pwyllgor hwnnw.

Eitem 2

Cwestiynau i Jane Hutt, y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Cliciwch [yma](#) i weld y cwestiynau.

Eitem 3

Cwestiynau i Jane Davidson, y Gweinidog dros Addysg a Dysgu Gydol Oes

Cliciwch [yma](#) i weld y cwestiynau.

Eitem 4

Cynnig Cyfansawdd

Ni chynhelir dadl ar y cynnig hwn. Byddwn yn awr yn pleidleisio arno.

NDM1018 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, gan weithredu o dan Reol Sefydlog 22.25:

1. Yn cymeradwyo'r:

Gorchymyn Diddymu Pwyllgor Ymgynghorol dros Gymru (Asiantaeth yr Amgylchedd) 2002 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Chwefror 2002; ac

2. Yn ystyried:

a) Adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft Gorchymyn Diddymu Pwyllgor Ymgynghorol dros Gymru (Asiantaeth yr Amgylchedd) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 27 Chwefror 2002;

b) Yr Arfarniad Rheoleiddiol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Chwefror 2002; a'r

c) Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Mawrth 2002.

Cliciwch [yma](#) i weld y Gorchymyn drafft.

Cliciwch [yma](#) i weld adroddiad y Pwyllgor Deddfau - Ar gael yn Saesneg yn unig.

Cliciwch [yma](#) i weld yr Arfarniad Rheoleiddiol - Ar gael yn Saesneg yn unig.

Cliciwch [yma](#) i weld Memorandwm Cywiriadau.

3. Yn cymeradwyo'r:

Rheoliadau Trefniadau Gweithrediaeth Awdurdodau Lleol (Swyddogaethau a Chyfrifoldebau) (Diwygio) (Cymru) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Chwefror 2002; ac

4. Yn ystyried:

Adroddiad y Pwyllgor Deddfau sydd heb glustnodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft, Rheoliadau Trefniadau Gweithrediaeth Awdurdodau Lleol (Swyddogaethau

a Chyfrifoldebau) (Diwygio) (Cymru) 2002, osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Mawrth 2002;

Cliciwch [yma](#) i weld y Rheoliadau drafft.

Cliciwch [yma](#) i weld adroddiad y Pwyllgor Deddfau.

5. Yn cymeradwyo'r:

Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf) (Cyfradd y Disgownt ar gyfer 2002/2003) (Cymru) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Chwefror 2002; ac

6. Yn ystyried:

Adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft, Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Cyllid Cyfalaf) (Cyfradd y Disgownt ar gyfer 2002/2003) (Cymru) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Mawrth 2002;

Cliciwch [yma](#) i weld y Rheoliadau drafft.

Cliciwch [yma](#) i weld adroddiad y Pwyllgor Deddfau.

7. Yn cymeradwyo'r:

Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Cyflawni Swyddogaethau) (Cymru) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Chwefror 2002; ac

8. Yn ystyried:

Adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft, Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Cyflawni Swyddogaethau) (Cymru) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Mawrth 2002;

Cliciwch [yma](#) i weld y Rheoliadau drafft.

Cliciwch [yma](#) i weld adroddiad y Pwyllgor Deddfau.

9. Yn cymeradwyo'r:

Gorchymyn Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Addasu Deddfiadau a Darpariaethau Pellach) (Cymru) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Chwefror 2002; ac

10. Yn ystyried:

Adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft, Gorchymyn Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth) (Addasu Deddfiadau a Darpariaethau Pellach) (Cymru) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Mawrth 2002;

Cliciwch [yma](#) i weld y Rheoliadau drafft.

Cliciwch [yma](#) i weld adroddiad y Pwyllgor Deddfau.

11. Yn cymeradwyo'r:

Gorchymyn Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth a Threfniadau Amgen) (Addasu Deddfiadau a Darpariaethau Eraill) (Cymru) 2002 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Chwefror 2002; ac

12. Yn ystyried:

Adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft, Gorchymyn Awdurdodau Lleol (Trefniadau Gweithrediaeth a Threfniadau Amgen) (Addasu Deddfiadau a Darpariaethau Eraill) (Cymru) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Mawrth 2002;

Cliciwch [yma](#) i weld y Rheoliadau drafft.

Cliciwch [yma](#) i weld adroddiad y Pwyllgor Deddfau.

13. Yn cymeradwyo'r:

Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Diwygio) (Cymru) 2002 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Chwefror 2002; ac

14. Yn ystyried:

a) Adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion sy'n destun pryder yn y gorchymyn drafft Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Trefniadau Amgen) (Diwygio) (Cymru) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Mawrth 2002; a'r

b) Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 13 Mawrth 2002.

Cliciwch [yma](#) i weld y Rheoliadau drafft.

Cliciwch [yma](#) i weld adroddiad y Pwyllgor Deddfau.

Eitem 5

Cymeradwyo'r Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio) (Cymru) 2002

NDM1016 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio) (Cymru) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2002.

NDM1014 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio) (Cymru) 2002 a osodwyd yn y Swyddfa

Gyflwyno ar 12 Mawrth 2002; ac

2. Yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2002.

Cyflwynwyd y gwelliant canlynol:

Gwelliant 1 - Dai Lloyd (Gorllewin De Cymru), Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru), Geraint Davies (Rhondda) - Cynnig bod y Cynulliad yn penderfynu gwneud y gwelliannau canlynol i Reoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio) (Cymru) 2002, y gosodwyd drafft ohonynt yn y swyddfa gyflwyno ar 4 Mawrth 2002.

Gwelliant

Yn rheoliad 2(3) dileer £19,000 a rhoi £25,000 yn ei le.

Cliciwch [yma](#) i weld y rheoliadau drafft.

Cliciwch [yma](#) i weld adroddiad y Pwyllgor Deddfau.

Eitem 6

Cymeradwyo'r Rheoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) (Cymru) 2002

NDM1017 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) (Cymru) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2002.

NDM1015 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, Rheoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) (Cymru) 2002, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 12 Mawrth 2002.

2. Yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mawrth 2002.

Cyflwynwyd y gwelliant canlynol:

Gwelliant 1 - Jonathan Morgan (Canol De Cymru), David Melding (Canol De Cymru), William Graham (Dwyrain De Cymru) - Cynnig bod y Cynulliad yn penderfynu gwneud y

gwelliannau canlynol i Reoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) (Cymru) 2002, y gosodwyd drafft ohonynt yn y swyddfa gyflwyno ar 4 Mawrth 2002.

Gwelliant

Yn Rheoliad 2 dileer "£16.80" a rhoi "£20.00" yn ei le.

Cliciwch [yma](#) i weld y rheoliadau drafft.

Cliciwch [yma](#) i weld adroddiad y Pwyllgor Deddfau.

Eitem 7

Cymeradwyo The Rabies (Importation of Dogs, Cats and Other Mammals) (Amendment) (Wales) Order 2002

NDM1019 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Gan weithredu o dan Reol Sefydlog 23.10 yn cymeradwyo'r The Rabies (Importation of Dogs, Cats and Other Mammals) (Amendment) (Wales) Order 2002, y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 13 Mawrth 2002.

Cliciwch [yma](#) i weld y Gorchymyn drafft - Ar gael yn Saesneg yn unig.

Eitem 8

Cymeradwyo'r Gyllideb Atodol

NDM1013 - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 19.4, yn mabwysiadu'r gyllideb atodol ar gyfer y blynyddoedd ariannol 2002-2003, 2003-2004 a 2004-2005, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ddydd Mercher 13 Mawrth gan Edwina Hart, y Gweinidog dros Gyllid.

Cliciwch [yma](#) i weld y Gyllideb Atodol.

Eitem 9

Dadl ar Ail Adroddiad Blynyddol Cynulliad Cymru ar Gynhwysiant Cymdeithasol yng Nghymru

NDM1012 - Mae'r Cynulliad Cenedlaethol:

Yn derbyn ac yn nodi cynnwys Ail Adroddiad Blynyddol Cynulliad Cymru ar Gynhwysiant Cymdeithasol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 13 Mawrth 2002.

Nid yw'r adroddiad hwn ar gael ar ffurf electronig ac nid oes copi Saesneg ar gael.

Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:

Yn unol â'r canllawiau diwygiedig ar Grwpio, Dewis a Gwrthod Gwelliannau, mae'r Llywydd wedi penderfynu ym mha drefn y dylid eu cymryd ac mae wedi penderfynu grwpio'r

gwelliannau fel a ganlyn at ddibenion trafodaeth. Bydd y pleidleisiau'n cael eu cymryd yn unigol:

(1)

(2) + (3)

Gwelliant 1 - Jonathan Morgan (Canol De Cymru)

Ychwanegu ar ddiwedd y cynnig:

Ac yn cydnabod cyfraniad pwysig y sector gwirfoddol wrth fodloni amcanion a blaenoriaethau cynhwysiant cymdeithasol.

Gwelliant 2 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu paragraff newydd:

Yn nodi'r pryder a fynegwyd gan y Grwp Gweithredu Tlodi Plant fod 36% o blant Cymru'n byw mewn tlodi er mai economi'r DU yw'r economi cyfoethocaf ond pedwar yn y byd.

Gwelliant 3 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu paragraff newydd:

Yn nodi'r effaith y mae deddfwriaeth newydd wedi'i chael ar gynhwysiant cymdeithasol yng Nghymru ac yn galw ar y Llywodraeth i gyflwyno cynigion i fonitro a sicrhau y glynir wrth y ddeddfwriaeth yn gyson ledled Cymru.

Eitem 10

Dadl Fer:

NDM998 William Graham (Dwyrain De Cymru); Ffordd Liniaru Traffordd yr M4 - Pryd?

Dylai'r cyfarfod ddod i ben erbyn 12.35pm

Toriad y Pasg 25 Mawrth - 12 Ebrill 2002

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am

2.00pm ddydd Mawrth, 16 Ebrill 2002

E P Silk

